

# Plogoff infos

bulletin municipal  
juillet 2014



## Le mot du Maire

Les tempêtes qui ont déferlé sur le Finistère cet hiver ont mis les habitants, les infrastructures et les espaces naturels à rude épreuve.

L'effet conjugué des vents violents, des précipitations et des coefficients de marée élevés, ont provoqué des dégâts sur le littoral, sur les routes et sur les installations électriques.

A de multiples reprises, les agents de la collectivité ont été mobilisés le jour et la nuit afin de réparer les dégâts, assurer le signalisation des routes inondées ou barrées à la suite de chutes d'arbres, de branches, de fils électriques ou du recul du trait de la côte. Je tiens à les remercier pour leur disponibilité et leur professionnalisme.

Avec le vent printanier est arrivée la séquence électorale des municipales. A Plogoff comme partout ailleurs l'abstention a progressé d'une dizaine de points.

Ici, ce ne sont ni les «affaires» politiques récentes ni la sanction du gouvernement qui sont en cause mais la nouvelle règle électorale qui impose désormais dans les communes de plus de 1000 habitants, des listes de candidats complètes à parité alternée et qui oblige la tête de liste à afficher publiquement sa tendance politique.

Trouver des volontaires, pour constituer plusieurs listes, tenait de la gageure ; nous l'avons constaté et déploré. Il fallait vraiment avoir le sens du devoir pour aller voter, nombre d'électeurs pensant qu'élire sans choix n'a guère de sens en démocratie.

Dans ce contexte simple en apparence complexe en vérité, je tiens toutefois à saluer votre contribution nécessaire. Vous avez exprimé votre fort attachement aux valeurs que nous portons et votre adhésion à nos propositions pour renforcer les solidarités, encourager l'engagement citoyen et favoriser un développement équilibré de notre territoire. Cette responsabilité nous honore, cette responsabilité nous engage.

Soyez assurés que celles et ceux à qui vous avez adressé ce message, vont entretenir le souffle de la démocratie qui est la première condition de l'épanouissement de chacun dans la convivialité, prémices de cette solidarité indispensable à notre vie en commun, à notre vie commune, à notre commune.

Puis vient le tour des élections européennes : comme partout en France, à Plogoff à peine plus de 4 électeurs sur 10 ont accompli leur devoir.

J'ai entendu le silence de ceux qui se sont abstenus ; la mondialisation brouille les repères culturels sans en proposer de nouveaux. Alors on se replie sur ce qu'on connaît : les paysages, les coutumes, les valeurs d'antan qui elles ne mentent pas.

Je n'ignore rien des difficultés et des dangers de la démocratie mais je n'en pense pas moins qu'elle est notre seul espoir. Bien des exemples montrent que cet espoir n'est pas vain.

Après ce qui semble être une rupture de confiance entre les citoyens et leurs élites, doit venir le temps de l'interrogation et de la réflexion mais pour l'heure, il me reste juste assez de place pour vous inviter à nous faire régulièrement part de vos remarques qui nous sont indispensables pour avancer, et j'ai déjà hâte de vous retrouver après un été que je vous souhaite le plus bienfaisant possible... humaine-ment s'entend.

Bonnes vacances.  
Maurice Lemaître.

## LE POINT SUR LES TRAVAUX

### • STADE COMMUNAL

Suite aux dégâts des tempêtes hivernales (photos 1 et 2), qui ont couché de nombreux arbres, et ont fragilisé ceux qui restaient debout, nous avons dû, par mesure de sécurité, dans un premier temps fermer le stade à l'accès au public, puis faire procéder à l'abatage de tous les arbres (photo 3), en prévision de l'installation d'une clôture grillagée et pare-ballons.

Il sera effectué également une réfection partielle de la pelouse (photo 4).



### • CALE ET FALAISE - PLAGE DU LOCH

La mer continue de faire des dégâts, la cale supporte régulièrement les assauts des vagues. La falaise est très endommagée, suite aux tempêtes répétitives de l'hiver.



La falaise endommagée



La cale endommagée



La cale réparée

### • REFECTION DE LA DIGUE DE PORS LOUBOUS

La digue de Pors Loubous, déjà fragilisée, a également beaucoup souffert l'hiver dernier. Les travaux de réfections ont débuté le mardi 11 juin et sont réalisés par l'entreprise SPAC.

La durée de l'intervention est d'environ 3 semaines et demie, suivant les conditions météorologiques.



Mise en place de crosses d'ancrage. Cela permettra de réaliser une liaison solide entre l'ouvrage existant et la nouvelle réfection.

Mise en place d'un gabarit qui servira de coffrage et d'échafaudage.

### SITE INTERNET

Le site internet de Plogoff a évolué. Nous pouvons maintenant l'éditer en interne, ce qui permettra de l'actualiser régulièrement.

Le contenu de l'ancien site y a été transféré et est en cours d'actualisation.

Beaucoup d'informations sont encore obsolètes, et nous vous invitons à nous faire part des modifications, suppressions ou ajouts à apporter, concernant vos activités professionnelles associa-

tives et touristiques, notamment sur les pages :

- commerces et services
- où manger ? où dormir ?
- les associations »

Il est possible d'insérer des liens vers vos propres pages internet, des photos...

Vous pouvez le visiter, toujours à l'adresse :

[www.plogoff-pointeduraz.com](http://www.plogoff-pointeduraz.com)

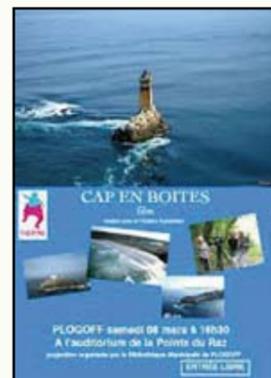
## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

### • ACTUALITES DU PREMIER SEMESTRE :

L'année 2014 promet d'être riche en évènements, et déjà ces 6 premiers mois nous en ont donné un aperçu :

Expos, films... Et toujours de nombreuses nouveautés de livres à vous proposer.

### • HORS DES MURS :

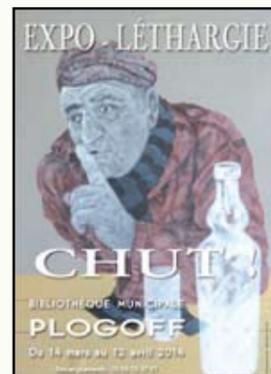


En mars, nous avons eu le plaisir d'accueillir M. Gérard Mevel à l'auditorium de la Pointe du Raz, réalisateur avec le Théâtre éphémère du film « Cap en boîtes ».

Une salle comble, pour un film qui nous a fait découvrir des comédiens du « cru » et des images bien de chez nous...

Vivement la suite !

### • EXPOSITIONS :

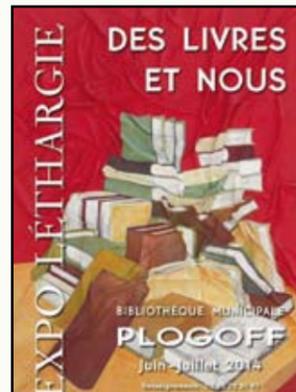


En mars et avril, Joël Létard, artiste de Primelin, nous a proposé son exposition « Chut » sur les marins du port du Loch. Chaque marin vêtu de la même vareuse, en grande réflexion après une sortie en mer.

A quoi peuvent-ils penser ? Vous l'apprendrez peut-être puisque ces mêmes marins font escale pour l'été à l'abri-côtier...

Le talent de l'artiste ne s'arrête pas aux gens de mer et il nous propose une autre expo : « Des livres et nous », créée pour le Salon du livre au Château de Montesquieu, à la Brède.

Elle ornara nos murs avec d'autres œuvres originales de l'artiste tout au long des mois de juin et juillet.



Les élèves de l'école de Notre Dame de la Clarté de Beuzec-Cap-Sizun nous ont une nouvelles fois rendu visite à l'occasion de leur travail de classe ayant pour thème « Le loup »

Une valise thématique composée de livres et de CD nous a été prêtée par la bibliothèque du Finistère et Mme Bloch de Cléden-Cap-Sizun, a eu la gentillesse de mettre à notre disposition des objets relatifs à cet animal.



### • PORTAGE A DOMICILE :

Le portage de livres à domicile a lieu chaque jeudi matin sur rendez-vous, vous pouvez toujours vous inscrire :

- Par téléphone au 02 98 70 37 97
- Par mail : bibli.plogoff@gmail.com
- Adresse de notre site internet :

<http://bm.plogoff.opac3d.fr>

Les tarifs sont les mêmes que pour un abonnement sur place.

### • MEMOIRE :

Afin que la jeune génération puisse nommer les rochers qui constituent notre côte, nous proposons aux personnes qui le désirent de venir apposer le nom des rochers, criques et grottes qu'ils connaissent. Une carte sera mise à leur disposition à la bibliothèque au 1<sup>er</sup> juillet prochain.

### • REMERCIEMENTS :

Nous remercions nos donateurs pour les nombreux ouvrages qu'ils nous ont déposés. Ceux-ci permettent l'échange de livres un peu fatigués après leurs nombreuses sorties.

## ÉCOLE DU BOUT DU MONDE

### VOYAGE EN AUVERGNE

Article des élèves de la classe de CM1-CM2



Au mois d'avril, nous sommes partis en voyage scolaire en Auvergne, dans le Puy de Dôme.

Nous étions hébergés au centre du Grand Panorama, dans le petit village de Chambon-sur-Lac.

Nous avons découvert la faune et la flore de la région. Nous avons vu des chamois dans la réserve naturelle de la vallée de Chaudesfour et goûté de l'eau ferrugineuse.

Tout au long du séjour, nous avons étudié la formation de différents volcans (Puy de la Vache - Lac Pavin - Puy des Gouttes et Puy Chopine et autres volcans).

Nous avons visité la ferme Bellonte, assisté à la fabrication du Saint-Nectaire et nous avons ramené beaucoup de fromages à la maison !

Au Château de Murol, un château qui n'a jamais pu être pris par l'ennemi, des animations amusantes racontaient la vie au Moyen Âge. Un élève de la classe a pu participer au spectacle du tournoi.

Nous avons parcouru par petits groupes le village médiéval de Besse-en Chandesse pour pouvoir répondre à un questionnaire et nous avons acheté des souvenirs.

Nous avons passé une semaine formidable !

## LE COIN DES ARTISTES



Pour leur exposition estivale les artistes locaux (dont certains que vous connaissez déjà) et de nouveaux que vous pourrez découvrir ont choisi cette année le thème du bleu.

Tableaux, sculptures, céramiques, broderies, photographies... C'est donc à l'« EXPO BLEUE » que vous pourrez voir leur travail et les rencontrer.

Quant à l'exposition des coquillages, elle continue de s'étoffer grâce aux dons de particuliers que nous remercions vivement.

L'exposition est ouverte du 8 juillet au 30 août, de 15 à 19 heures, dans la salle municipale. L'entrée est libre.

*Nous vous souhaitons un bel été !*

## • ELECTION MUNICIPALE

Présentation de la nouvelle équipe municipale :



**Maurice LEMAÎTRE**  
Maire



**Joël YVENOU**  
1<sup>er</sup> Adjoint



**Marie-Elisa RENAULT**  
2<sup>ème</sup> Adjoint



**Bernard PERON**  
3<sup>ème</sup> Adjoint

Marie-José CARIOU - Corinne PENSEC - Michel JOURDAIN - Paul TARTAISE - Magali TREANTON  
Daniel PENSEC - Florence GUICHAOUA - Jean-Pierre QUERREC - Marie-Elisa RENAULT  
Maurice LEMAÎTRE Joël YVENOU - Bernard PERON - Eric LANGLOIS  
Sophie PREUNEL\* - Laurence BRIAND\* (\*absentes sur la photo) -

La nouvelle équipe, fraîchement installée, a déposé une gerbe et respecté une minute de silence en hommage aux plogoffistes morts pour la France.



## • PERMANENCES

Les élus vous reçoivent en mairie et assurent aux mêmes horaires une permanence téléphonique pour les personnes ne pouvant pas se déplacer.

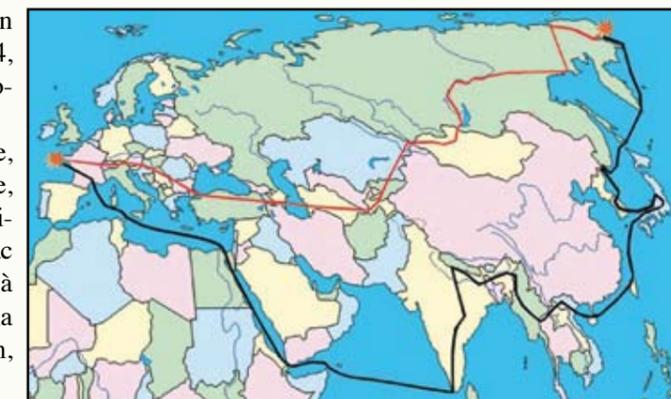
- **Maurice LEMAÎTRE, Maire** : Lundi, mardi, mercredi de 9h à 12h, sur rendez-vous.
- **Joël YVENOU, 1<sup>er</sup> Adjoint** : Jeudi et vendredi de 9h à 12h.
- **Marie-Elisa RENAULT, 2<sup>ème</sup> Adjoint** : Mardi de 10h à 12h.
- **Bernard PERON, 3<sup>ème</sup> Adjoint** : Jeudi de 9h à 12h.
- **Eric LANGLOIS, Conseiller délégué** : Vendredi de 9h à 12h.



## UN BRETON CHEZ LES TCHOUKTCHES PLOGOFF / UELEN UNE ÉPOPÉE À MOTO - ÉPISODE N° 1

De la Pointe du Raz en Bretagne, jusqu'à Uelen en Sibérie, sur le Déroit de Bering, pendant l'été 2014, Philippe HERBST, dit «Bugs», va parcourir 44 000 kilomètres en moto en solitaire.

Il traversera la France, la Suisse, l'Italie, la Slovénie, la Croatie, la Serbie, la Bulgarie, la Turquie, l'Arménie, l'Azerbaïdjan, le Turkménistan, l'Ouzbékistan, le Tadjikistan, le Kirghistan, le Kazakhstan, la Mongolie, le Lac Baïkal, la Sibérie, la Mer de Sibérie, à l'aller pour arriver à Far East Uelen, il reviendra en passant par Vladivostock, la Corée du Sud, le Japon, Taïwan, Hong Kong, le Vietnam, le Cambodge, la Thaïlande, le Bangladesh, et l'Inde.

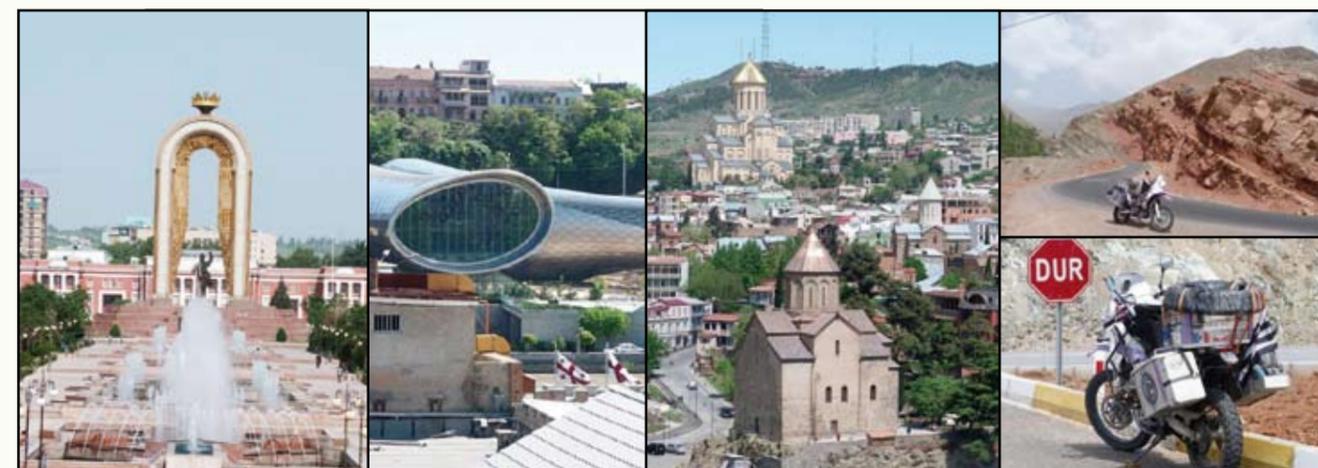


Ferronnier de métier, il a forgé un triskell pour l'offrir au chef du billage de Uelen. Sur place, avec des artistes locaux, il va sculpter un objet en fer et en os de baleine, selon le savoir-faire des Tchouktsches, et le rapporter de son périple.



Ce projet sportif et culturel, est basé sur l'échange des cultures malgré les barrières de la langue; l'échange social malgré les différences de coutumes; L'échange des savoir-faire; Le respect des compétences de chacun.

Emportant dans ses bagages une lettre du Maire et la médaille de Plogoff, qu'il remettra au Maire d'Uelen, en gage de fraternité, il est parti le 4 avril de la Pointe du Raz, après un pot de l'amitié, occasion de lui souhaiter un bon voyage.



En attendant d'autres nouvelles dans le prochain Plogoff Infos, on peut suivre l'avancée de Philippe Herbst, d'étape en étape, sur la page Facebook : «Du Phare Ouest to Far East».

**à suivre ...**

• **ACCUEIL DE LOISIRS SANS HEBERGEMENT DE PLOGOFF 2014**



Comme les années précédentes le centre de loisirs de Plogoff sera ouvert du lundi 7 juillet au vendredi 1<sup>er</sup> août pour les enfants de 3 à 12 ans dans les locaux de la cantine scolaire de Plogoff. Les horaires d'ouverture sont compris de 7h45 à 19h00. Les inscriptions se font 48 heures à l'avance soit à la journée ou demi-journée avec repas, soit à la journée ou demi-journée sans repas.

La structure à caractère familial est habilitée à accueillir un maximum de 32 enfant (8 enfants de moins de six ans et 24 enfants de plus de 6 ans).

Possibilité d'organisation d'un transport matin (9h00) et soir (retour à 18h00) à la demande explicite des parents du 4 au 14 août, vers Pont-Croix.

Le programme de la journée se découpe selon le schéma suivant : accueil des enfants de 7h45 à 9h30, activités de 9h30 à 12h00, repas de 12h00 à 13h00, temps calme ou sieste de 13h00 à 14h00 (la sieste des petits

se poursuit jusqu'à ce que les enfants se réveillent), activités de 14h00 à 15h00, goûter et activités occupacionnelles de 17h00 à 19h00.

Les activités proposées passent par des activités manuelles, des activités d'expression, des sorties nature, de la pêche à pied, de la baignade, des visites d'exposition ou de musée, etc. Un programme détaillé sera disponible toutes les semaines au centre de loisirs.

L'encadrement est assuré par Caroline Le Meur (directrice), Cassandra Tréanton, Tanguy Larvor (animateurs), Damien Capron (stagiaire bafa).

Les tarifs sont disponibles à l'accueil de loisirs de Plogoff ou au siège social de Cap Sizun Animation. Ils prennent en compte le quotient familial pour les familles du Cap Sizun sur présentation de l'attestation de la CAF.

L'encadrement est assuré par une directrice, une animatrice, un animateur et un stagiaire bafa.



**CONTACTS : Cap Sizun Animation - place de la Métairie - 29790 Pont-Croix**  
**Pont-Croix : 02 98 70 41 10 / Plogoff : 02 98 70 31 79 à partir du 7 juillet / mail : cap-sizun-animation@wanadoo.fr**

• **COMITE ANIMATION DE PLOGOFF**

Comme chaque année nous avons profité de la période hivernale pour l'entretien et le nettoyage du matériel en vue des festivités à venir

Suite au dernier téléthon, nous avons remis au comité la somme de 1600 euros, un peu moins que l'an dernier, mais satisfaisant témoignage de la solidarité et de la générosité des habitants de notre commune.

Lors de notre dernière Assemblée Générale nous avons décidé, au vue de notre bilan financier, d'accorder une subvention à l'APE de «l'école du bout du monde» pour leur voyage en Auvergne. Le Comité d'Animation a donc remis au Président de l'APE une somme de 1200 euros pour aider au financement de ce voyage. Nous remercions les élèves et leurs accompagnateurs pour leur gentille carte.

Comme chaque année, la traditionnelle «Chasse à l'œuf» a rencontré, comme toujours un bon succès. Environ 1300 œufs ont été cachés dans les murets du parking de la Pointe du Raz. Malgré les conditions météo peu favorables cette chasse s'est déroulée dans la bonne humeur et dans une chaude ambiance, pour le plaisir des petits et des grands qui ont participé aux courses en sac et aux œufs.

Le 13 juillet nous fêtons la fête Nationale. Elle sera animée, dans son début, par le groupe «AR VASKODENN» de L'île-Tudy, qui sera suivi d'un bal orchestré par l'animateur bien connu «JO COLIN», membre de l'association, qui nous fera danser une partie de la nuit. Soupe de poisson, moules frites, saucisses, merguez etc., permettront de vous restaurer en profitant de cette soirée au cours de laquelle un très beau feu d'artifice vous sera offert par la municipalité.

La finale de la coupe du monde de foot étant programmée le soir du 13 juillet à 21 heures, le comité fait tout son possible afin d'installer un grand écran pour que ce match soit diffusé en direct sur la place Taverny.

Le dimanche 3 août aura lieu notre «Troc et Puces» dans la cour du Centre Culturel. Les bulletins d'inscriptions peuvent être retirés à la mairie et auprès de Guillaume Rohou et Alain Blanchet.

Cette année le Téléthon aura lieu les 5 et 6 décembre, nous ferons appel aux bonnes volontés pour la réussite de cette manifestation

*Le Comité d'Animation vous souhaite de passer un été très agréable et très ensoleillé.*

Le Président



• **BILLARD CLUB DU CAP**

Le 29 avril dernier à 14 heures les monitrices de cap Accueil ont acheminé au billard club 13 jeunes qui ont pu s'initier à la pratique du billard carambole. Certains se sont étonnés du manque de trous de nos billards. Ils ne connaissaient que le pool.

Toute l'après-midi les membres du club se sont occupés d'eux. Certains enfants ont laissé paraître de bonnes prédispositions à la pratique de ce sport dont le gros inconvénient, il est vrai, est qu'il est difficile à maîtriser rapidement.

Quelques heures d'entraînement restent nécessaires mais on y prend vite du plaisir quel que soit l'âge du débutant.

Sur le plan sportif Jean-François Cariou a bien représenté le club en finale du championnat de Bretagne 3 bandes (Catégorie Régionale 2) à Lannion en finissant deuxième.

Le premier week-end de juillet (les 5 et 6) se dérouleront les 24 heures de billard. Cette année ce sera le trentième anniversaire de cette manifestation. Tous les modes de jeu seront pratiqués. Certains joueurs en profi-



teront pour se lancer des défis mais cette fin de semaine est avant tout un rassemblement amical et festif. Une trentaine de joueurs sont déjà inscrits mais ce nombre ira croissant. Les habitués sont déjà prêts à s'amuser.

*En attendant, bonnes vacances à tous. Reposez-vous et profitez du soleil s'il veut se montrer généreux.*

## • CLUB SPORTS ET LOISIRS

Le repas annuel, offert par le Club, a eu lieu comme chaque année au mois de janvier à la salle polyvalente, réunissant la majorité des 72 adhérents du club, marcheurs et gymnastes confondus. Comme à l'accoutumée, l'ambiance était fort chaleureuse lors de cette soirée dansante.

Le lundi 19 mai, un pique-nique a été organisé pour les marcheurs lors d'une randonnée sur la commune de Clédén avec une halte à la Pointe du Van.

Le 24 juin, nous clôturerons la saison par un voyage qui nous amènera à Lorient pour la visite du sous-marin « Le Flore ».

Après un déjeuner au restaurant, nous embarquerons pour une sortie d'une heure et demie en mer dans la rade de Lorient avec la visite de ses ports.

La marche se terminera le lundi 27 juin par un petit circuit sur Plogoff, suivi d'un goûter offert par le Club à l'ensemble des adhérents à la salle polyvalente.

Ce sera l'occasion d'une petite fête en l'honneur de Marie Thérèse, notre monitrice de gymnastique qui cesse ses activités et qui sera remplacée à la rentrée par Mylène.

Enfin, le mardi 2 septembre à 14h aura lieu l'Assemblée Générale du club. Le Bureau souhaite la présence du plus grand nombre possible d'adhérents, plusieurs sujets étant à débattre.

Les cours de gymnastique reprendront le lundi 8 septembre à 14h30 ainsi que le vendredi 12 septembre à 9h30 et 10h35 (Pilates). La marche reprendra quant à elle le mardi 9 septembre à 14h.

*En attendant nous vous souhaitons à toutes et tous un été ensoleillé.*



## AVIS AUX ASSOCIATIONS

Pour le prochain numéro de Plogoff infos, à paraître en janvier 2015, les articles sont à faire parvenir en mairie au plus tard le vendredi 12 décembre.

## • CLUB DES RETRAITÉS

La présidente du Club des Retraités de Plogoff, Madame Yvonne Le Beul, fait savoir qu'après 12 ans de présidence, elle se retire de ses fonctions de bénévolat.

Faute de volontaire pour reprendre les rênes, le club qui a été fondé en 1978 sera dissout définitivement le 30 juin 2014, après 36 ans d'existence.

*Bon vent à tous et bonnes vacances.*

*La présidente  
Yvonne Le Beul*

## • CLUB ART ET LOISIRS

Le 29 mars dernier lors de l'Assemblée Générale ordinaire du club «Arts et Loisirs» (ex Club Féminin) de Plogoff, madame Lysiane VICHON, pour convenances personnelles, a souhaité, après 19 ans de Présidence depuis le Club Féminin, arrêter sa participation au Conseil d'Administration de notre club tout en restant membre.

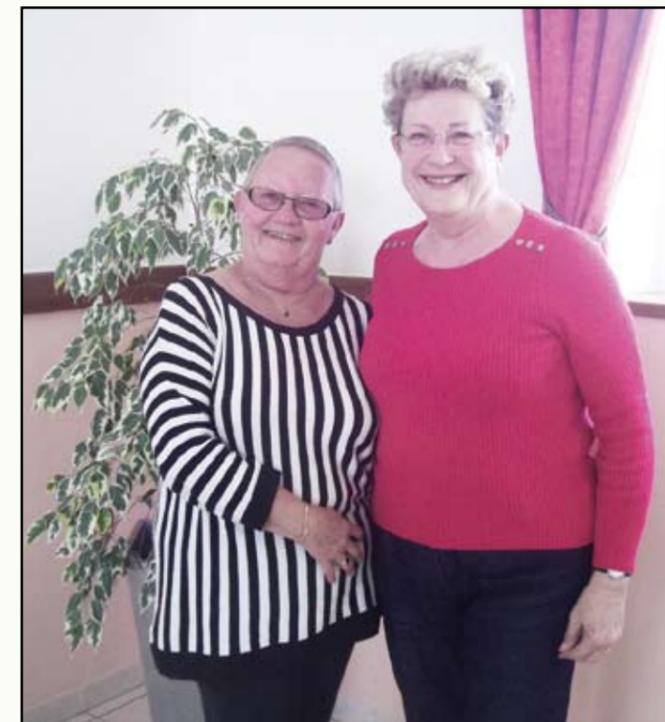
Lors de l'élection du Conseil d'Administration madame ESNAULT Chantal est devenue la nouvelle Présidente. L'Assemblée unanime remercie très sincèrement Lysiane VICHON pour tout le travail qu'elle a fourni au profit des autres par l'intermédiaire des deux clubs :

- Club Féminin 1986 à 1995 Secrétaire  
1995 à 2005 Présidente
- Arts et Loisirs 2005 à 2014 Présidente

soit de 1986 à 2014, 28 ans d'un bénévolat actif dont 19 ans de présidence. Le 22 mai lors de la fête des mères du club, avec une composition florale, expression de nos sincères remerciements, nous avons fêté comme il se doit Lysiane et encore bravo madame VICHON.

A la nouvelle Présidente madame Chantal ESNAULT habitant à Meil Kerharo en Clédén Cap Sizun, originaire des Côtes d'Armor, l'assemblée a souhaité la bienvenue à ce poste et l'a remerciée de l'avoir accepté.

Celle-ci possède les compétences nécessaires de par son passé bénévole aux «Restos du Cœur» comme Présidente départementale de l'Isère (Grenoble) et du Finistère. Son premier objectif étant de consolider et d'élargir les activités ludiques (tarot, scrabble et autres à convenance), nous ouvrons toutes grandes nos portes à ceux qui souhaitent nous rejoindre salle Jean GALL les mardis (14h 18h) et vendredis (14h 17h).



## • FNACA OUEST CAP SIZUN

L'année 2014 a débuté par la traditionnelle gâlette des rois, 98 adhérents et sympathisants se sont retrouvés salle polyvalente à Plogoff dans une ambiance joyeuse. Certains nous ont fait apprécier leur talent de chanteur.

Le 19 mars, la journée a commencé par le départ à la cérémonie au mémorial de Pleyben. Au retour c'est à Goulien que s'est déroulée la cérémonie locale en présence des élus et associations patriotiques, avec leurs drapeaux et une centaine de participants. Après le message du Secrétaire d'Etat aux anciens combattants lu par le maire de Goulien, six décorations ont été remises. Merci à la municipalité de Goulien pour l'organisation de la cérémonie et le pot de l'amitié. La journée s'est terminée par un repas au Pen-Puick, à Poullan.

Les 19, 20 et 21 avril a été organisé avec succès notre Troc et Puces annuel, qui permet d'apporter une aide aux anciens combattants, et aux veuves en difficulté, une partie du bénéfice allant au Fonds Social du Comité Départemental. Je tiens à remercier particulièrement les crêpières qui se sont dévouées pendant 3 jours.



Le 26 juin aura lieu le repas champêtre au stade de Plogoff.

Du 6 au 14 septembre, notre voyage annuel nous conduira à Vernet-les-Bains dans les Pyrénées Orientales. Sur le trajet, visite du village martyr d'Oradour sur Glane. Sur place, visite de la région Catalane de la Costa Brava et d'Andorre avant de prendre le chemin du retour.

L'Assemblée Générale de la FNACA se tiendra à Clédén, la date n'étant pas fixée à ce jour.

*Bonnes vacances à tous  
Le Président*

• **Nouvelles du FC PENN AR BED**

• **LES SENIORS**

Pour cette saison 2013-2014, les équipes seniors sont passées à travers leur sujet : descente de la A en 1<sup>ère</sup> division, descente de la B en 3<sup>ème</sup> division qui entraîne la descente de la C (qui ne méritait pas cela) en 4<sup>ème</sup> division.

Le travail entrepris depuis 4 ans est fragilisé et il faudra du courage, de l'énergie, de la sueur, des entraînements, pour redonner un peu de lustre... mais tel le Phoenix le FC Penn Ar Bed continuera à vivre. C'est pour cela que le Club innove et a confié le rôle délicat d'entraîneur à une femme qui a beaucoup donné au Club, Praxède Le Seignoux. Son implication doit être le détonateur pour toutes celles qui souhaiteraient s'investir auprès du FC Penn Ar Bed.

• **LES JEUNES**

Le tandem FC PAB - FC Goyen a fonctionné en Entente pour l'Ecole de Foot et en Groupement et 67 jeunes étaient licenciés FC PAB ; pas moins de 15 éducateurs du Club encadraient ces jeunes pousses. A compter de cette année, tous les jeunes des catégories U6 à U17 seront regroupés au sein du Groupement des Jeunes du FC Cap Sizun (convention de 2 ans).

• **LES INFRASTRUCTURES**

C'est le stade de Plogoff, après quelques travaux qui accueillera les équipes premières pour la nouvelle saison footballistique.



Photo : Début de saison à Primelin pour les plus jeunes

• **LE PUBLIC - LE SITE DU CLUB**

Au bilan de cette saison 2013-2014 les matches ont drainé environ 80 spectateurs par rencontre et le site [fcennar-bed.footeo.com](http://fcennar-bed.footeo.com) est toujours autant visité.

• **ACTIVITES PROCHAINES**

Renouvellement des licences et nouvelles inscriptions pour toutes les catégories (jeunes et seniors) jusqu'au 15 juillet.

Le tournoi de sixte du Penn Ar Bed aura lieu à Clédén le dimanche 29 juin.

Le fest-noz du Club aura lieu le 1<sup>er</sup> août à St Tugen - Primelin, au programme « Kazdall » et « Sonerien Du ».

*Belles vacances et bel été à toutes et à tous.  
Marc Caiveau, président du FC Penn Ar Bed*

• **COMITE MONDIAL PUPILLES DU CAP SIZUN**

• **TOURNOI 2014 : LES RÉSULTATS**

Après les désistements de Toulon et de la Jeune Etoile de Tananarive, on pouvait penser que le SM Caen et le Montpellier HSC se disputeraient les deux premières places. Il n'en fut rien et c'est un petit poucet de la rade de Brest, en l'occurrence l'AS Brestoïse (suppléant Tananarive) qui remporte, au goal average devant Caen, la phase de poule. Montreuil, également invité après le tirage, a failli souffler la 3<sup>ème</sup> place à Montpellier.



Brest et Caen élimineront les deux premiers du centre de Douarnenez en 1/8<sup>ème</sup> de finale et finiront respectivement 6<sup>ème</sup> et 8<sup>ème</sup> de la palmarès 2014.

La sélection du Cap termine 6<sup>ème</sup> de notre centre et 52<sup>ème</sup>/72 sur l'ensemble de la compétition. Le trophée du Fair Play et un lot de marinières « Armor Lux » ont été attribués à l'équipe belge de l'AC Estaimbourg.

• **LE « MONDIAL » EN BREF**

Enzo Floch aura été cette année le seul joueur plogoffiste à appartenir à la sélection du Mondial et pourra briguer une seconde cape en 2015.

Comme tous les ans, le FC PAB accueillait une équipe du RSC Montreuil qui a reconnu l'esprit exceptionnel de cette compétition. Seul ombre à ce tableau, le regret que les 16 joueurs et 2 dirigeants n'aient pu être tous hébergés sur les 3 communes du bout du monde.

Néanmoins merci aux familles d'accueil, aux bénévoles, à la commune de Plogoff, aux arbitres, aux entraîneurs et bien sûr aux joueurs de faire perdurer ce tournoi.

*C'était mon dernier Mondial, merci à tous.  
Marc Caiveau,  
Président du Mondial Pupilles du Cap Sizun*

**SUR LE GRAND SITE DE FRANCE  
« POINTE DU RAZ EN CAP SIZUN »  
QUE S'EST-IL PASSÉ ? QUE VA-T-IL SE PASSER ?**

**24, 25, 26 janvier 2014**

**Le Grand Site de France au Salon International du Tourisme de Rennes**

A l'initiative du Syndicat Mixte, un stand représentant le Grand Site de France ainsi que l'ensemble du Cap Sizun a été animé durant 3 jours à l'occasion du 18<sup>ème</sup> Salon International du Tourisme de Rennes. Les Offices du Tourisme du Cap Sizun étaient invités à y participer. Durant ces trois jours, le Syndicat Mixte, les Offices du Tourisme de Beuzec Cap Sizun, Plouhinec et Pont Croix ont ainsi pu présenter aux nombreux visiteurs (39 000 entrées pour ce Salon) les richesses du Cap Sizun : une occasion de communiquer sur le Grand Ouest en avant saison !



**5 avril 2014**

**Départ du Raid Moto de Philippe HERBST**



Passionné de moto et de grands espaces, Philippe Herbst a choisi la Pointe du Raz comme point de départ de son raid moto de 24 000 km pour atteindre le village de UELEN à l'extrémité de la Sibérie. Philippe Herbst emporte dans ses bagages message d'amitié rédigé par Maurice LEMAITRE et adressé au magistrat de ce village de 700 habitants ainsi que la médaille de la ville de Plogoff : bonne route à Philippe Herbst dont le retour est prévu en février 2015.

**6 avril 2014**

**850 coureurs au départ du Marathon du Bout du Monde**

Dans le vent et le brouillard le 6 avril dernier, 850 coureurs ont pris à la Pointe du Raz le départ de la 5<sup>ème</sup> édition du Marathon du Bout du Monde. Parmi eux, 5 coureurs grecs de la ville de Lavrio ont fait le déplacement, accueillis par leurs amis bretons rencontrés lors du Marathon d'Athènes fin 2013.



**8 avril 2014**

**Les professionnels du tourisme visitent le Grand Site de France**

Le Grand Site de France a accueilli une vingtaine de professionnels du tourisme le 8 avril dans le cadre d'un éductour organisé par l'Agence Ouest Cornouaille Développement. Participaient également à cette opération, Cap Accueil et les Offices de Tourisme de Beuzec Cap Sizun et Pont Croix pour une présentation de leurs activités et animations.



16 avril 2014

## Le Grand Site de France sur le marché du groupe

L'Agence de Développement Touristique du Finistère organisait le 16 avril au Palais des Congrès de Quiberon une opération de promotion visant à développer l'offre groupes auprès des associations de seniors et comités d'entreprises de Bretagne. Le Syndicat Mixte, membre du Club Finistère Affaire, représentait le Grand Site de France «Pointe du Raz en Cap Sizun» avec un stand pour ce workshop fréquenté par 300 visiteurs, représentant quelques 150 structures concernées par l'offre groupes.



1<sup>er</sup> mai au 15 juillet

## Exposition et animations sur le thème des sémaphores



Du 1<sup>er</sup> mai au 15 juillet, l'exposition « L'homme, les signaux et la mer » fait escale sur le Grand Site de France de la Pointe du Raz en Cap Sizun.

L'initiative en revient aux services de la Préfecture Maritime de l'Atlantique, à l'Association des Peintres de la Marine, et au Syndicat Mixte de la Pointe du Raz.

Cette exposition, qui rassemble notamment des œuvres de Peintre Officiel de la Marine, est l'occasion de mettre en lumière les guetteurs du sémaphore du Raz, véritables veilleurs de l'océan remplissant leurs missions tout au long de l'année sur le seul site emblématique de la Pointe Bretagne, labellisé «Grand Site de France».

Avec cette exposition à la Maison de la Pointe du Raz, le Syndicat Mixte, partenaire de la Communauté de Communes du Cap Sizun-Pointe du Raz, s'est donc attaché à proposer une exposition originale et des conférences inédites (\*) aux 850 000 visiteurs qui se rendent chaque année sur le site.

Durant la période d'exposition, des visites du sémaphore du Raz seront exceptionnellement organisées chaque jeudi de 11 h à 12 h : les réservations seront nécessaires au 02 98 70 67 18.

(\*) 17 mai :

### « Secrets de guetteurs »

par Monsieur Maurice LEMAÎTRE, ancien guetteur sémaphorique ; Maître Romain GODEST écrivain et guetteur au CROSS CORSEN ; Capitaine de frégate Christophe DELDIQUE commandant des sémaphores de l'Atlantique.

• 14 juin :

### « les prévisions météorologiques d'hier à aujourd'hui »

par Monsieur AÏDONIS, directeur départemental de Météo France.

• 21 au 25 mai

### Fête de la Nature : les partenaires du Grand Site de France sur le terrain



Durant ces 5 jours, le Syndicat Mixte de la Pointe du Raz, l'Office du Tourisme de Beuzec Cap Sizun, Bretagne Vivante et la Communauté de Communes ont mis au point une série de 9 rencontres accompagnées sur le thème retenu pour cette 8<sup>ème</sup> édition de la Fête de la Nature : « herbes folles, jeunes pousses et vieilles branches ».

• Depuis mai

### Le Syndicat Mixte de la Pointe du Raz devient partenaire de la marque Bretagne pour les trois années à venir

La marque Bretagne apparaît désormais sur le nouveau document de communication, édité à 200 000 exemplaires et distribué dans plus de 2300 points d'information du Grand Ouest. Pour cette édition un cliché du photographe Ronan Follic a été utilisé pour la couverture.

La marque Bretagne est une **marque de territoire** destinée à être **partagée** par tous ceux qui se réfèrent à la Bretagne pour se faire connaître et promouvoir leurs intérêts ou leurs créations sur la scène nationale ou internationale.



• 11 juin

### Election du nouveau bureau du Syndicat Mixte

A la suite des dernières élections municipales, il convenait de procéder à l'installation des nouveaux membres au sein du Comité Syndical et de procéder à l'élection des membres du bureau.

Les membres du Comité Syndical sont au nombre de 13 : 9 délégués communautaires (Mme Catherine BESCOND, M. Alain DONNART, Mme Nadine KERSAUDY, M. Eric LANGLOIS, M. Maurice LEMAITRE, M. Claude L'HELGOUARC'H, M. André PELLE, M. Jean-Pierre QUERREC, M. Joël YVENOU), et 4 conseillers généraux (M. Daniel COUIC, M. Didier GUILLON, M. Michaël QUERNEZ, M. Raynald TANTER).

#### Composition du nouveau bureau du Syndicat Mixte :

Président : Maurice LEMAITRE

Vice-Présidents : Alain DONNART, Nadine KERSAUDY

Secrétaire : Daniel COUIC

Membres : Michaël QUERNEZ, Joël YVENOU

• 17 juillet au 15 septembre

### Exposition « Voir Grand » : panoramas du Grand Site de France « Pointe du Raz en Cap Sizun » par le photographe Ronan FOLLIC

Dans le hall de la Maison de la Pointe du Raz et l'auditorium, Ronan Follic, photographe originaire de l'Île de Sein présentera une sélection de photos consacrées aux panoramas exceptionnels du Grand Site de France : à découvrir pour profiter pleinement des sites « grandeur nature » !



• En préparation

### Un nouveau carnet pour « le sentier des lutins »

Dans le cadre de sa formation en L3 IUP patrimoine (Animation et Valorisation des Patrimoines) à l'Université de Bretagne Occidentale, Lucas BERTHELOT effectue un stage au Syndicat Mixte. La mission qui lui a été confiée est de proposer une refonte du carnet des lutins dont la première édition remonte à 2000.



### Un nouveau site internet

Par décision du 5 décembre 2013, le comité syndical avait autorisé le président du Syndicat Mixte à lancer une consultation en procédure adaptée pour la création du nouveau site internet « Pointe du Raz en Cap Sizun – Grand Site de France ». Le Cahier des clauses Techniques Particulières élaboré pour cette opération a pris en compte les recommandations du Ministère de l'Écologie, ainsi que les préconisations de l'Agence de Développement Touristique du Finistère, de l'Agence Ouest Cornouaille Développement, et des Offices du Tourisme du Cap Sizun. A partir de l'analyse des offres qui sont parvenues au Syndicat Mixte, les membres du Comité Syndical réunis le 11 juin dernier ont décidé de retenir la proposition présentée par la société Impulsion permettant ainsi d'améliorer la communication du Grand Site de France et de l'ensemble du Cap Sizun.

### Un minibus électrique à la Pointe du Raz

Lors du comité syndical du 5 décembre 2013, il avait été décidé de faire l'acquisition d'un minibus électrique, adapté aux Personnes à Mobilité Réduite, pouvant être conduit par un agent titulaire du permis B.

A la suite de la consultation organisée pour la réalisation de cette opération, la proposition présentée par la société GRUAU a été retenue pour une mise en service de la navette dès juillet.

« L'essentiel c'est d'être copains »

## estime Jean Vichon

le plus ancien des trois gardiens du phare de la Vieille

**L**E « vieux de la Vieille » : c'est sous ce nom que se présente lui-même Jean Vichon, parce qu'il est, en effet, le plus ancien des gardiens du phare de la Vieille, qui se dresse au milieu du raz de Sein, entre la pointe et l'île.

Il habite avec sa famille une coquette maison, la dernière du village de Lescoff, avant d'arriver à la Pointe du Raz. Il ne pouvait guère demeurer plus près du lieu de son travail, car l'embarcadere se trouve à Bestrée et le chemin qui y mène débouche presque en face de sa maison.



PLOGOFF. — M. Jean VICHON (à droite), en compagnie de son collègue, M. THOMAS, et de Mme THOMAS.

### • Une famille de géants

M. Vichon est un solide gaillard de 52 ans; il est né à Lescoff, en Plogoff, le 8 juillet 1917. Marié en 1946, il a quatre enfants, tous des garçons, et tous de haute taille.

L'aîné, Jean-Jacques, a 21 ans et mesure 1,87 m.; puis viennent Gilbert, 17 ans, 1,83 m.; Daniel, 15 ans, 1,80 m., et Remy, 12 ans, 1,74 m. En somme, le père, malgré son 1,77 m., va se trouver bientôt le plus petit, ou plutôt le moins grand, des hommes de la maison, lorsque les derniers auront terminé leur croissance. Tous sont nés à Plogoff, sauf l'iné, né à Douarnenez.

Jean-Jacques est quartier-maitre-chef électricien dans la « Royale ». Il vient de passer deux ans et demi à Papeete, dans le Pacifique.

Gilbert est également dans la marine.

Daniel est en classe à Douarnenez. « C'est le plus chétif », dit son père, ce qui ne l'empêche pas d'être un sportif accompli, qui court le 100 m. en 10 seconde 3-10 sec. 4.

Lorsque tous ses « hommes » sont là, Mme Vichon doit avoir fort à faire pour satisfaire tous ces appétits. Elle y réussit d'ailleurs fort bien, si l'on en juge d'après le résultat !

### • La carrière

#### de Jean Vichon

M. Vichon n'avait que sept ans quand son père, marin-pêcheur, périt en mer près de Bestrée avec trois autres hommes du même équipage. La mère reste seule avec deux enfants qu'elle réussit à élever grâce à un travail acharné et à un petit secours de la Caisse de prévoyance.

Le jeune Jean Vichon fréquenta l'école de Plogoff où il décrocha son certificat d'études primaires.

En 1930 (il avait 13 ans), il embarqua comme mousse sur un bateau de pêche. Cinq ans plus tard, il s'engageait dans la Marine nationale, où il servit pendant 6 ans.

Libéré en janvier 1942, il embarqua à nouveau pour la pêche à bord du « Bien-Aimé », du port d'Audierne.

Et deux ans plus tard, ce fut le tournant de son existence. Un de ses cousins lui conseilla de demander un poste de gardien de phare. Sa demande fut agréée, et le 1<sup>er</sup> octobre 1945, il était nommé gardien au phare de la Vieille.

Cela va donc lui faire bientôt 24 ans de bons et loyaux services au phare.

« J'ai fait 17 ans avec Lasbleiz, nous dit M. Vichon; 18 ans avec Le Brun. Nous sommes donc trois « vieux de la Vieille », mais avec mes 24 ans, c'est moi le plus vieux ». C'est incontestable.

### • Quelques souvenirs

Et M. Vichon évoque ensuite quelques souvenirs de son existence au phare :

« Une fois, la porte du bas fut défoncée par la mer qui s'engouffra à l'intérieur du phare, ce qui produisit une formidable poussée d'air à l'intérieur du phare.

« Une nuit, neuf carreaux de la tour ont été démolis par la mer.

« Une autre nuit (en 1958) — j'étais avec Jean Lasbleiz — je dormais. Mon camarade vint me réveiller : un bateau venait de heurter le rocher sur lequel est construit le phare. Je me levai, il y avait, en effet, un pétrolier de la « Royale » échoué sur le rocher. La visibilité était pourtant bonne: on voyait le feu du Créac'h à Ouessant. Heureusement, la mer montait, ce qui permit à l'équipage de déséchouer le bateau. Je leur jouai « Les gars de la marine » à l'accordéon pour les encourager. Ils purent regagner Brest par leurs propres moyens, avec des déchirures à bâbord et à tribord. Et le lendemain il y avait dix centimètres de mazout au pied du phare ».

### • La vie au phare

« Le phare, nous dit M. Vichon, mesure 41 mètres de hauteur, ce qui n'empêche pas les lames de passer pardessus.

« Depuis quelques années, de nombreuses améliorations ont été réalisées : réchaud à pétrole remplacé par une cuisinière à gaz. Le chauffage central installé, ainsi que la télévision. Lasbleiz, parti en 1962, ne reconnaît rien. La sirène, que l'on actionnait autrefois avec une manivelle, fonctionne maintenant à l'électricité.

« Nous sommes trois gardiens, dont deux au phare et un à terre: Germain Carval, Georges Thomas et moi-même. En cas de nécessité, on fait appel à un suppléant, Paul Vichon, ou à un stagiaire de l'école de Brest.

« Autrefois on passait 20 jours au phare et dix jours à terre. Maintenant, la relève se fait tous les samedis, ce qui fait une quinzaine au phare et une semaine à terre.

— N'arrive-t-il pas que les séjours se prolongent à cause du mauvais temps ?

— Certes, si. Il m'est arrivé de passer 35 jours d'affilée au phare. Avant moi, d'autres y sont restés 54, 60 et 65 jours.

« Le ravitaillement du phare (personnel et matériel) se fait par le « temperley ». C'est un « balland » datant de 1935. On est à saifourchon sur un sac au bout d'un filin relié au phare et au bateau ravitailleur par un système de cordages et de poulies. C'est en somme un ascenseur primitif. Avant 1935 le système était encore plus rudimentaire.

« Il m'est arrivé une fois de rater le pont du bateau et de tomber à la mer. J'avais heureusement ma brassière de sécurité et je pus être repêché. Mais la mer était si mauvaise (il y avait un crachin de sud) que la « Velléda », le bateau ravitailleur, dut aller accoster au petit port de Brézellec, sur la côte nord, plus abrité que Bestrée.

— En quoi consiste votre travail au phare ?

— D'abord, allumer le feu. Puis actionner la sirène de brume en cas de besoin. Entre-temps, on entretient le matériel, on astique les cuivres et les glaces, car tout doit être « nickel » et tout l'est.

« Le feu est à occultation par écrans tournants. Il y a neuf secteurs : blanc, rouge, vert. La portée varie naturellement se lon le temps et selon le secteur. Elle peut aller de 30 milles, soit 55 km. (secteur rouge) à 90 milles, soit 166 km. (secteur blanc) ».



PLOGOFF. — La « relève » au phare de la Vieille est une opération spectaculaire qui nécessite un mépris total du vertige.

### • Une vie rude

M. Vichon conclut : « Le métier est rude, certes. La vie de famille nous manque. Songez que sur 24 Noël, j'en ai passé 20 au phare.

« Il y a aussi les cas de maladie. Mon ami Thomas, souffrant d'un anthrax, dut être opéré par son camarade, qui incisa l'abcès avec son couteau.

« Mais nous avons des distractions pour occuper nos loisirs : la pêche, la fabrication de maquettes de bateaux, la lecture, que nous apporte une bibliothèque circulante (nous aimons surtout les romans policiers), la télévision.

« Et nous jouissons tout de même d'un certain confort : chauffage central, douche.

« L'essentiel, c'est d'être copains, car sans cela la vie serait infernale. Mais nous nous entendons tous très bien, comme des frères, et tout va bien à bord ».

M. BOURDON.

Pour vos  
**AFFICHES**  
CONSULTEZ  
**L'IMPRIMERIE**  
DU  
**TÉLÉGRAMME**

Toutes couleurs d'impression  
— Tous coloris de papier —

Place Wilson, BREST  
Téléph. 44-31-45



Dans votre entourage proche, amical, familial, vous connaissez sans doute un jeune de 16 ans. S'est-il fait recenser ?

A cet âge, les adolescents ont souvent d'autres préoccupations et pourtant **le recensement citoyen est obligatoire**.

Pourquoi, quand et comment se faire recenser ?

Des réponses simples pour une action simple.

### • Pourquoi ?

Cette démarche facilite l'inscription sur les **listes électorales** et déclenche la convocation à la **Journée Défense et Citoyenneté (JDC)**.

### • Quand ?

Tous les Français ont l'obligation de se faire recenser entre la date à laquelle ils atteignent l'âge des 16 ans et la fin du troisième mois suivant.

### • Comment ?

Un jeune peut se faire recenser directement à la mairie de son domicile ou en ligne sur le site :

[www.mon.service-public.fr](http://www.mon.service-public.fr)

(si la commune adhère à ce service en ligne). Dans les deux cas, il doit présenter une pièce d'identité et le livret de famille.

Une fois recensé, le jeune obtient une **attestation de recensement** indispensable pour l'inscription à des concours ou examens soumis au contrôle de l'autorité publique (conduite accompagnée par exemple).

Environ un an après, il sera convoqué à la Journée Défense et Citoyenneté où il obtiendra un certificat de participation (celui-ci remplacera l'attestation de recensement). Connaître cette étape et la faire connaître est important. **C'est une démarche obligatoire mais surtout un acte citoyen.**

## • LE RÔLE DU CORRESPONDANT DÉFENSE

La fonction de « correspondant défense » a été créée en 2001. Chaque commune est tenue de désigner un correspondant défense parmi les membres du conseil municipal. Après les dernières élections, c'est Eric Langlois qui, en raison de son passé dans la marine nationale, a tout naturellement été désigné à cette fonction.

### Quelles sont les missions dévolues au correspondant défense ?

Le correspondant défense remplit en premier lieu une mission d'information et de sensibilisation des habitants de la commune aux questions de défense. Il est également l'interlocuteur privilégié des autorités civiles et militaires du département et de la région (Préfecture, délégué militaire départemental et Préfecture maritime de Brest en particulier).

Sa mission d'information couvre trois domaines :

- Le parcours de citoyenneté qui comprend le recensement et la journée défense et citoyenneté,
- les activités de défense avec le volontariat, les préparations militaires et la réserve militaire,
- le devoir de mémoire, de reconnaissance et de solidarité.

Il relaie les informations relatives aux questions de défense auprès du conseil municipal et des habitants de la commune en les orientant, le cas échéant, vers les relais professionnels pouvant les renseigner sur les carrières militaires, le volontariat et la réserve militaire.

Des informations figureront régulièrement dans le bulletin municipal ainsi que sur le site internet de la commune.

N'hésitez donc pas à le contacter lors de ses permanences en mairie ou par mail à : [mairie.plogoff@orange.fr](mailto:mairie.plogoff@orange.fr) en précisant « à l'attention du correspondant défense ».

## RAPPEL

### • INTERDICTION DE FAIRE DES FEUX

Dans le cadre du Grenelle de l'environnement, la circulaire du 18 novembre 2011 rappelle l'interdiction de brûlage des déchets verts par les particuliers, les collectivités territoriales ou les entreprises d'espaces verts et paysagistes.



En effet, les déchets verts sont assimilés à des déchets ménagers, dont le brûlage est interdit par l'article 84 du règlement sanitaire départemental.

Les parcelles agricoles et forestières ne sont pas concernées par cette mesure.

### • TERRAINS EN FRICHE

Les propriétaires de terrains en friche dans un rayon de 50m autour des habitations ont l'obligation de nettoyer leur parcelle afin d'éviter les risques d'incendie et de veiller ainsi au respect des règles en matière de sécurité.



### • DÉCHARGE SAUVAGE

Toute décharge de déchets inertes est interdite. Tout contrevenant s'expose à des poursuites.

Les déchets inertes doivent être déposés à la déchetterie de Primelin ou Pont-Croix.



## CAMPAGNE DE RECRUTEMENT EN ALTERNANCE 2014/2015

**ERDF en Bretagne souhaite accueillir à la rentrée 2014, 55 nouveaux alternants en contrat d'apprentissage ou de professionnalisation sur les formations suivantes :**

- 10 Titres Professionnels de Conseiller Clientèle Raccordement à Distance
- 27 Bac Pro Electrotechnique
- 14 BTS ou licence Electrotechnique
- 2 DUT Génie Civil
- 2 BTS Assitant Technique d'Ingénieurs

En moyenne, chez ERDF, 50% des alternants en fin de cursus intègrent l'entreprise.

ERDF s'engage à proposer une formation de qualité, chaque alternant peut compter sur l'appui d'un tuteur volontaire pour l'accompagner vers la réussite tout en lui offrant une 1ère expérience professionnelle.

La rémunération dépend de l'âge et du type de contrat. Elle peut aller de 45% à 78% du SMIC pour un contrat d'apprentissage et de 65% à 100% pour un contrat de professionnalisation.

Les candidats hommes ou femmes, sont invités à consulter les offres en ligne sur :

<http://www.erdf.fr>

rubriques : Recrutement / Alternance / Nos offres.

## INFORMATIONS DESTINÉES AUX PROPRIÉTAIRES D'ARBRES PROCHES DES LIGNES ÉLECTRIQUES

Les tempêtes hivernales ont montré tous les risques que présente une proximité trop forte de la végétation par rapport aux réseaux de distribution électrique. Nombre de nos administrés en ont subi les conséquences par des coupures d'électricité souvent longues. Voici quelques rappels pour inciter tous les propriétaires d'arbres à en réaliser l'élagage et même parfois l'abattage si nécessaire.

### • L'ÉLAGAGE : UNE ACTION INDISPENSABLE

Les branches d'un arbre situé à proximité d'une ligne électrique sous tension peuvent devenir dangereuses dès qu'elles approchent à moins d'un mètre ! Elles peuvent provoquer des coupures de courant, la rupture de câbles ou entraîner des accidents corporels graves. Il est donc nécessaire d'élaguer ou de faire élaguer la végétation située à proximité des lignes électriques.

### • QUI EST RESPONSABLE ?

**L'élagage est à la charge du propriétaire ou de l'occupant du terrain :**

En tant que propriétaire ou occupant d'un terrain où sont implantés des arbres, j'ai la responsabilité de l'élagage des branches qui surplombent le domaine public (trottoirs, routes, bas-côtés, fossés).

Dans ce cas 2 possibilités s'offrent à moi : Confier mon élagage à une entreprise spécialisée ou effectuer moi-même l'élagage.

Des plaquettes d'information sur le sujet sont à disposition à la mairie pour expliquer dans les 2 cas les démarches à suivre.

**Le propriétaire ou exploitant d'une parcelle a également la responsabilité de ne pas planter d'arbre sous les lignes existantes ou à proximité immédiate de celles-ci.**

**Le saviez-vous ?** : lorsque des branches ou la chute d'un arbre occasionnent des dégâts sur les lignes électriques situées sur le domaine public, ERDF facture le montant de la réparation. Celui-ci est en moyenne de 6000 euros. En cas de manque d'entretien votre assureur pourrait refuser de garantir les dommages causés.

### L'élagage est à la charge d'ERDF

Lorsque le réseau électrique (branchement exclu) est sur votre propriété, ERDF réalise l'élagage de la végétation située à proximité de la ligne pour assurer en permanence le respect des distances de sécurité. Au préalable chaque propriétaire ou occupant est directement informé par l'élagueur, prestataire d'ERDF, de son intervention.

### • LE BON CONSEIL : ÉLAGUER RÉGULIÈREMENT VOTRE VÉGÉTATION

Une fois l'élagage de la végétation effectué, ERDF recommande aux propriétaires de maintenir une distance minimale de 3 mètres avec le réseau électrique. Ainsi l'entretien sera facilité et pourra être réalisé en toute sécurité.

## Mairie

Du Lundi au Vendredi :  
8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h  
Fermeture au public jeudi après-midi  
Tel : 02 98 70 60 54  
mail : [mairie.plogoff@orange.fr](mailto:mairie.plogoff@orange.fr)  
site : [www.plogoff-pointeduraz.com](http://www.plogoff-pointeduraz.com)

## Poste

Du Lundi au Samedi : 9 h 05 - 12 h

## Bruits des travaux

Jours ouvrables : 8 h 30 - 19 h 30  
Samedis : 9 h - 19 h  
Dimanches et Fêtes : 10 h - 12 h

## Centre de loisirs de Plogoff

Enfants de 3 à 12 ans. Ouverture du 7 juillet au 1<sup>er</sup> août inclus, de 7h45 à 19h00  
Contacts : Cap Sizun Animation - 02 98 70 41 10 / Restaurant scolaire de Plogoff - 02 98 70 31 79

## Bibliothèque

Lundi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----  
Mardi : 9 h 30 - 12 h / a ---- ----  
Mercredi : 9 h 30 - 12 h / 14 h - 16 h  
Jeudi : ---- ---- / ---- ----  
Vendredi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----  
Samedi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----

## Cybercommunes

Lundi : ---- ---- / 17 h - 19 h  
Mardi : 10 h - 12 h / ---- ----  
Mercredi : ---- ---- / 14 h - 16 h  
Jeudi : ---- ---- / 17 h - 19 h  
Vendredi : ---- ---- / 17 h - 19 h  
Samedi : affiché en salle

## Déchetterie Primelin

Lundi : ---- ---- / 14 h - 18 h  
Mardi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Mercredi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Jeudi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Vendredi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Samedi : ---- ---- / ---- -----

## Déchetterie Pont-Croix

Lundi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Mardi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Mercredi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Jeudi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Vendredi : 9 h - 12 h / ---- ----  
Samedi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h